

Niederschrift

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Hamwarde
am Dienstag, dem 23.04.2013, 19.30 Uhr in Hamwarde (Gemeindezentrum)
- Nr. 2/2013, wi

Anwesend: **Bürgermeister Friedrich-Wilhelm Richard**

1. stellv. Bürgermeister Gerd Packhäuser
2. stellv. Bürgermeister Wolfgang Gruse
Gemeindevertreterin Erika Barner
Gemeindevertreter Helmut Dethof
Gemeindevertreter Lothar Dreves
Gemeindevertreter Karsten Kappmeyer
Gemeindevertreter Andreas Kilian
Gemeindevertreter Peter Klatt
Gemeindevertreterin Christel Krepel

Außerdem: Herr Jacob vom Amt Hohe Elbgeest
Herr Teller vom Amt Hohe Elbgeest als Protokollführer

Es fehlt: Keiner

Zu TOP 1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Bürgermeister Richard eröffnet die Sitzung der Gemeindevertretung um 19:32 Uhr und begrüßt die Anwesenden.

Er stellt fest, dass

- a) die Mitglieder der Gemeindevertretung durch schriftliche Einladung vom 10. April 2013 ordnungsgemäß eingeladen worden sind,
- b) Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung öffentlich durch Aushang bekannt gemacht worden sind,
- c) die Gemeindevertretung beschlussfähig ist, da mehr als die Hälfte der gesetzlichen Anzahl der Gemeindevertreter anwesend ist.

Zu TOP 2. Einwohnerfragestunde

Es soll demnächst doch noch eine Müllsammelaktion stattfinden; der genaue Termin steht noch nicht fest.

Zu TOP 3. Änderungen/Ergänzungen der Tagesordnung

Änderungen zur vorgesehenen Tagesordnung ergeben sich nicht.
Die Tagesordnung lautet wie folgt:

Tagesordnung

Öffentlich:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Einwohnerfragestunde
3. Änderungen/Ergänzungen der Tagesordnung
4. Ausschluss der Öffentlichkeit für nichtöffentlich zu behandelnde Tagesordnungspunkte (Verfahrensbeschluss nach § 35 Gemeindeordnung)
5. Änderungen/Ergänzungen zur Niederschrift der Sitzung vom 05.02.2013
- Nr. 1/2013
6. Bericht des Bürgermeisters
7. Wahl der Schöffen für die Geschäftsjahre 2014 - 2018
8. Bestätigung der Wahl des stellvertretenden Gemeindeführers
9. Ernennung und Vereidigung des stellvertretenden Wehrführers
10. Konzept Kindergarten
11. Neue Öffnungszeiten der Kindertagesstätte "HAWIWO"
12. Feststellung der Jahresrechnung 2012
13. Erlass einer neuen Hauptsatzung
14. Ergänzungssatzung Nr. 2 über im Zusammenhang bebaute Ortsteile für das Gebiet: "Geesthachter Straße 30"
- Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses -
15. Bebauungsplan Nr. 7 der Gemeinde Hamwarde für das Gebiet: "Südlich Geesthachter Straße, westlich Eichhof, östlich B-Plan 6"
- Aufstellungsbeschluss -
16. Fortschreibung des Kanalinformationssystems sowie Untersuchung der Regenwasserkanäle, Trummen- und Hausanschlussleitungen und Erstellung eines Kanalisierungskonzeptes
hier: Auftragsvergabe
17. Straßenschäden Mühlenstraße
18. Photovoltaik-Anlage Kläranlage
19. Anfragen und Mitteilungen

Nach Wiederherstellung der Öffentlichkeit der Sitzung:

23. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Zu TOP 4. Ausschluss der Öffentlichkeit für nichtöffentlich zu behandelnde Tagesordnungspunkte (Verfahrensbeschluss nach § 35 Gemeindeordnung)

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, die Öffentlichkeit für die nichtöffentlich zu behandelnden Tagesordnungspunkte

- 20 - Personalangelegenheiten
- 21 (neu) - Private Bau- und Grundstücksangelegenheiten
hier: Grundstück Hamwarde, Mühlenstraße
Motorradwerkstatt im Nebenerwerb
- 22 - Anfragen und Mitteilungen, nichtöffentlich

auszuschließen.

Der Tagesordnungspunkt 20.2. wird in „Verlängerung Arbeitszeit/Einstellung“ umbenannt.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	10	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 5. Änderungen/Ergänzungen zur Niederschrift der Sitzung vom 05.02.2013 - Nr. 1/2013

Die Anwesenheit in der Niederschrift der Sitzung vom 05.02.2013 ist nicht korrekt; Herr Klatt fehlte entschuldigt, Herr Kilian war anwesend.

Auf Seite 9, nach Anfragen und Mitteilungen, muss es richtig heißen:

“Bürgermeister Richard schließt die **nicht**öffentliche Sitzung ... „.

Mit den o. g. Änderungen wird die Niederschrift der Sitzung vom 05.02.2013 - Nr. 1/2013 - genehmigt.

Zu TOP 6. Bericht des Bürgermeisters

- Frau Meins, Fa. BSK, war aufgrund der eventuell geplanten Sanierung von Sportlerheim und Gemeindezentrum nochmals vor Ort und hat sich die Gebäude angeschaut.
- Es sind von den 5 freien Grundstücken im Neubaugebiet bereits 2 reserviert.
- Der Jugendtreff macht mehr Werbung für sich.
- 2 angefahrene Bäume wurden von einer Versicherung bezahlt; sie werden demnächst ersetzt.
- Der Konzessionsvertrag mit den Stadtwerken wurde bisher noch nicht unterschrieben; die Veröffentlichung läuft im Moment.
- Biogasanlage: Der Bauausschuss hat getagt, und eine Rechtsberatung hat ergeben, dass kein gemeindliches Einvernehmen erteilt werden sollte.

Zu TOP 7. Wahl der Schöffen für die Geschäftsjahre 2014 - 2018

Beschluss 10/2013:

Die Gemeindevertretung beschließt, folgende Personen für die Wahl der Schöffen vorzuschlagen:

1. Frau Nina Richard
2. Herrn Friedrich-Wilhelm Richard.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	10	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 8. Bestätigung der Wahl des stellvertretenden Gemeindeführers

Beschluss 8/2013:

Die Gemeindevertretung stimmt der am 15.02.2013 durch die Mitgliederversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Hamwarde erfolgten Wiederwahl des Herrn Wolfgang Wöhl zum stellv. Gemeindeführer gem. § 11 Abs. 3 Brandschutzgesetz zu.
Die Verwaltung wird beauftragt, der Aufsichtsbehörde diese Bestätigung mitzuteilen.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	10	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 9. Ernennung und Vereidigung des stellvertretenden Wehrführers

Der Bürgermeister vereidigt den stellvertretenden Wehrführer.

Zu TOP 10. Konzept Kindergarten

Beschluss 20/2013:

Die Gemeinde Hamwarde beschließt, dem dieser Beschlussvorlage anliegenden Nachtrag zum pädagogischen Konzept der Kindertagesstätte „HaWiWo“ zuzustimmen.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	10	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 11. Neue Öffnungszeiten der Kindertagesstätte "HAWIWO"

Beschluss 19/2013:

1. Beschluss

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Hamwarde beschließt, die Öffnungszeiten ab dem 01.08.2013 wie folgt festzusetzen:

1. Vormittagsgruppe 08.00 bis 13.00 Uhr

2. Vormittagsgruppe 08.00 bis 13.00 Uhr

Frühdienst 07.00 bis 08.00 Uhr
 Spätdienst 13.00 bis 14.00 Uhr

2. Beschluss

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Hamwarde nimmt die zur Sitzung vorgelegte und dem Originalprotokoll beigefügte Satzung über die Benutzung der Kindertagesstätte der Gemeinde Hamwarde zur Kenntnis und beschließt, die Satzung über die Benutzung der Kindertagesstätte der Gemeinde Hamwarde zu erlassen (ohne Anlage 1).

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	10	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 12. Feststellung der Jahresrechnung 2012

Beschluss 4/2013:

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Hamwarde beschließt:

- a) die anliegende Jahresrechnung 2012 mit Einnahmen und Ausgaben
- | | |
|----------------------------|-------------------|
| im Verwaltungshaushalt von | 1.034.125,69 Euro |
| im Vermögenshaushalt von | 859.643,56 Euro |
| insgesamt | 1.893.769,25 Euro |

wird festgestellt.

Der darin enthaltene Überschuss nach § 39 Abs. 3 Satz 2 GemHVO beträgt 484.775,48 Euro und wurde vor Abschluss der allgemeinen Rücklage zugeführt.

- b) die Haushaltsüberschreitungen 2012 (Anlage 2)
- | | |
|----------------------------|----------------|
| im Verwaltungshaushalt von | 30.080,53 Euro |
| im Vermögenshaushalt von | 33.278,94 Euro |
| insgesamt | 63.359,47 Euro |

zu genehmigen.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	10	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 13. Erlass einer neuen Hauptsatzung

Gemeindevertreter Dreves stellt den Antrag auf Verweisung des Tagesordnungspunktes in den Finanzausschuss.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	9	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	1	Stimmenthaltung

Zu TOP 14. Ergänzungssatzung Nr. 2 über im Zusammenhang bebaute Ortsteile für das Gebiet: "Geesthachter Straße 30"
- Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses -

Beschluss 17/2013:

Der Beschluss der Gemeindevertretung vom 27.11.2012 zur Aufstellung der Ergänzungssatzung Nr. 2 über im Zusammenhang bebaute Ortsteile für das Gebiet: "Geesthachter Straße 30" wird aufgehoben.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	10	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 15. Bebauungsplan Nr. 7 der Gemeinde Hamwarde für das Gebiet: "Südlich Geesthachter Straße, westlich Eichhof, östlich B-Plan 6"
- Aufstellungsbeschluss -

Beschluss 18/2013:

Für das Gebiet: „Südlich Geesthachter Straße, westlich Eichhof, östlich B-Plan 6“ wird der Bebauungsplan Nr. 7 nach § 13 a BauGB im Verfahren zur Erleichterung von Planvorhaben für die Innenentwicklung aufgestellt. Es soll der Vorschlag 1 zur Ausführung kommen.

Der Bebauungsplan Nr. 7 wird gem. § 13 a Abs. 3 BauGB im beschleunigten Verfahren ohne Durchführung einer Umweltprüfung aufgestellt.

Von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung wird nach § 13 a BauGB abgesehen.

Die Öffentlichkeit soll über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung durch Auslegung der Entwürfe für die Dauer eines Monats im Amt Hohe Elbgeest, Christa-Höppner-Platz 1, 21521 Dassendorf, unterrichtet und beteiligt werden.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	8	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Anmerkung:

Aufgrund des § 22 GO waren die Gemeindevertreter Friedrich-Wilhelm Richard und Andreas Kilian von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen; sie haben weder an der Beratung noch an der Beschlussfassung teilgenommen.

Zu TOP 16. Fortschreibung des Kanalinformationssystems sowie Untersuchung der Regenwasserkanäle, Trummen- und Hausanschlussleitungen und Erstellung eines Kanalisierungskonzeptes hier: Auftragsvergabe

Beschluss 13/2013:

Die Gemeindevertretung beschließt, zur Erstellung des Leitungskatasters die Leitungsphasen:

1. Bestandsaufnahme der RW-Kanalisation
2. Aufbau eines Kanalinformationssystems (GIS)
3. Reinigung und Inspektion der RW-Kanalisation einschließlich Schadensaufnahme und Bewertung

in Höhe von ca. 63.200 EUR brutto durchführen zu lassen.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, nach Prüfung der Kostenangebote den Auftrag für die oben genannten Arbeiten an den wirtschaftlichsten Anbieter zu erteilen.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	10	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 17. Straßenschäden Mühlenstraße

Beschluss 16/2013:

Die Gemeindevertretung beschließt, eine Asphaltdeckschichterneuerung im Bereich der Einfahrt zum Sportplatz bis Höhe Haus-Nr. 40 für rd. 26.500 EUR durchführen zu lassen.

Der Dreiecksplatz soll ebenfalls eine neue Asphaltdeckschicht für 19.500 EUR erhalten.

Die überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 35.000,00 EUR wird genehmigt. Die Deckung erfolgt durch eine überplanmäßige Entnahme aus der allgemeinen Rücklage der Gemeinde.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, nach erfolgter Ausschreibung den Auftrag an den wirtschaftlichsten Anbieter zu erteilen.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	10	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 18. Photovoltaik-Anlage Kläranlage

Beschluss 22/2013:

Die Gemeindevertretung beschließt den Bau einer Photovoltaik-Anlage bis 9,99 kWp als Carportlösung auf der Kläranlage.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, mit einem Ingenieurbüro einen Ingenieurvertrag über die Leistungsphasen 1 - 9 HOAI abzuschließen.

Der Bürgermeister wird beauftragt, nach erfolgter Ausschreibung den Auftrag für die Bauleistungen an den wirtschaftlichsten Anbieter zu erteilen.

Die Gesamtkosten dürfen die Haushaltsmittel von 21.000,00 EUR nicht überschreiten.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	10	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 19. Anfragen und Mitteilungen

- Über das Amt wurde eine Geschwindigkeitsbegrenzung auf 70 km/h ab Ortsausgang Richtung Geesthacht beantragt; dies wurde von der Verkehrsaufsicht abgelehnt.
- Es gibt einen Brief an den Bürgermeister wegen Krippenplatz bzw. Ganztagsbetreuung und Verlängerung Betreuungszeiten im Kindergarten HaWiWo.
- Am 07.02.2013 gab es einen Termin mit der Straßenverwaltung wegen der Umgehungsstraße. Die Kosten für einen gewünschten Fuß- bzw. Radweg in Richtung Geesthacht müssten von der Gemeinde getragen werden. Das Planfeststellungsverfahren läuft an. Es gibt im Moment keine Angaben zum Zeitplan.
- Die Schilder für das Neubaugebiet wurden bestellt.

Bürgermeister Richard schließt die öffentliche Sitzung um 21:28 Uhr.

Richard
Bürgermeister

Teller
Protokollführer

Niederschrift

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Hamwarde
am Dienstag, dem 23.04.2013, 19.30 Uhr in Hamwarde (Gemeindezentrum)
- Nr. 2/2013, wi

Anwesend: **Bürgermeister Friedrich-Wilhelm Richard**

1. stellv. Bürgermeister Gerd Packhäuser
 2. stellv. Bürgermeister Wolfgang Gruse
- Gemeindevertreterin Erika Barner
Gemeindevertreter Helmut Dethof
Gemeindevertreter Lothar Dreves
Gemeindevertreter Karsten Kappmeyer
Gemeindevertreter Andreas Kilian
Gemeindevertreter Peter Klatt
Gemeindevertreterin Christel Krepel

Außerdem: Herr Jacob vom Amt Hohe Elbgeest
Herr Teller vom Amt Hohe Elbgeest als Protokollführer

Es fehlt: Keiner

Zu TOP 22. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Bürgermeister Richard gibt die Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung bekannt:

- Über einen Antrag auf Verringerung der wöchentlichen Arbeitszeit und über einen weiteren Antrag auf Verlängerung der Arbeitszeit hat die Gemeindevertretung positiv entschieden. Eine derzeit als geringfügig Beschäftigte (nach Bedarf) wird mit einer durchschnittlichen regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von 11 Stunden als Erzieherin beschäftigt.
- Zum Antrag auf eine Motorradwerkstatt im Nebenerwerb hat die Gemeindevertretung das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

Bürgermeister Richard schließt die öffentliche Sitzung um 21:52 Uhr.

Richard
Bürgermeister

Teller
Protokollführer